



AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ • BRÜKSEL

2011 / 43

BRÜKSEL'DE BİR HAFTA

28 Kasım 2011

BU SAYIDA:

AB - TÜRKİYE
AB - KIBRIS
AB - ÇİN
İKLİM DEĞİŞİKLİĞİ
KALKINMA YARDIMI
DEVLET YARDIMLARI
TARIM
HAVAYOLU ULAŞIMI
EĞİTİM VE GENÇLİK
EKONOMİ

TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771
ÇİN: Lufthansa Center,EUCCC/C-319, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İftar Ateş – Gamze Erdem Türkelli bxloffice@tusiad.org

www.tusiad.org

AB - Türkiye

- Genişlemeden sorumlu AB Komiseri Stefan Füle Avrupa Parlamentosu (AP) üyesi G. Kıbrıslı Antigoni Papadopulu'nun Türkiye'de **kadınlara karşı şiddet** olayları konusunda vermiş olduğu soru önergesini yanıtladı. Stefan Füle yanıtında Türkiye'nin kadın hakları da dâhil olmak üzere temel insan haklarına saygılı olması gerektiğini belirtti. Füle ayrıca Türkiye'nin Avrupa Konseyi üyesi ve AB adayı olduğunu belirterek, Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesi kapsamında yükümlülüklerine dikkat çekti. Stefan Füle kadına karşı şiddet olaylarının, töre cinayetleri ve genç yaşta zorla evliliklerin Ekim 2011'de AB Komisyonu tarafından yayımlanan Türkiye İlerleme Raporu'nda da ele alındığını, AB Komisyonu'nun bu alandaki gelişmeleri takip ettiğini vurguladı. [Internet bağlantısı için](#)

- Türkiye - AB **Karma Parlamentosu Komisyonu**, 28-29 Kasım'da Brüksel'de toplanacak. Avrupa Parlamentosu Başkanı Jerzy Buzek'in Ankara ziyaretinin hemen ardından gerçekleşecek olan Türkiye-AB Karma Parlamento Komisyonu'nun atmış yedinci toplantısı, 28-29 Kasım günlerinde Brüksel'de yapılacak. AB Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış'ın yanı sıra Adalet Bakanı Sadullah Ergin'in de katılacağı toplantıda Türkiye'deki demokratikleşme süreci ve insan hakları alanlarındaki gelişmeler ile uzun süren tutukluluklar ve yeni anayasa gibi konuların gündeme gelmesi bekleniyor. Eş Başkanlığını Afif Demirkıran (AKP) ve Helene Flautre'un (Fransa 7 Yeşiller grubu) yapacağı oturumlar sırasında bakanlar da Komisyon üyelerine hitap edecekler. [Internet bağlantısı için](#)

AB - Kıbrıs

- KKTC Cumhurbaşkanı **Derviş Eroğlu** Brüksel'de bir takım temaslarda bulundu. Eroğlu bu temaslarda çerçevesinde Genişlemeden sorumlu AB Komiseri Stefan Füle ile de bir araya geldi. Görüşme sonrasında Stefan Füle tarafından yapılan açıklamada Eroğlu'nun Kıbrıs Rum Kesimi Lideri Demetris Hristofyas ve Birleşmiş Milletler (BM) Genel Sekreteri Ban Ki-moon ile gerçekleştirdiği en

son üçlü zirve ile ilgili görüşlerini paylaştığı belirtildi. Stefan Füle adadaki iki topluluğun liderlerini ve BM'yi Kıbrıs Sorunu'na kapsamlı bir çözüm bulunması yolundaki çabalarından ötürü kutladı. Füle ayrıca AB Komisyonu'nun çözüm için görüşmelere verdiği desteği yineledi.

Füle, Eroğlu ile Ocak 2012'deki üçlü zirvede çözümün tüm iç yönlerinin de ele alınmasının önemine değindiğini belirtti ve K. Kıbrıs'ın kapsamlı çözümden en çok fayda sağlayacak taraflar arasında olduğunu, bu şekilde AB üyeliğinin tüm yönlerinden yararlanabileceğini de belirtti. Füle, Eroğlu'yla çözüme yönelik görüşmelerin yanı sıra AB'nin K. Kıbrıs'a yardımlarının devamı ve de Yeşil Hat'tan kişilerin ve malların geçişinin düzenlenmesi konularını da masaya yatırdıklarını belirtti. [Internet bağlantısı için](#)

AB - Çin

- Çin Ticaret Bakanı Chen Deming 2012'den itibaren Çin'in AB ülkelerinin bonolarından çok fabrika ve demiryolları gibi varlıkları satın almakla ilgileneceğini belirtti. Önümüzdeki yıl AB ve Çin arasındaki ticaret ve **yatırım** artırmak amacıyla Avrupa'ya bir heyet göndereceklerini söyleyen Chen Deming, bazı Avrupa ülkelerinin borç krizi yaşadıklarını ve bazı varlıklarını paraya çevirmek isteyebileceklerini, bu noktada kendilerinin süreci yakından takip ettiklerini ve hızlandırmaya yönelik girişimler içinde bulunacaklarını belirtti. Çin'in deniz aşırı ticari ilgisinin daha çok altyapı projelerine dönük olduğunu hatırlatan Deming, İngiltere ekonomisinin dünyadaki en açık ekonomilerden biri olduğunu, Çin'in İngiltere'de kuzey-güney demiryolu hattındaki bir proje ile ilgilendiğini söyledi.

Geçtiğimiz sene Çinli liman işletmecisi şirket Cosco Yunanistan'daki iki konteynerlik bir liman için 35 yıllık kiralama sözleşmesi imzalamıştı. Öte yandan İzlanda'da Çinli işadamı Huang Nubo'ya gerçekleştirilecek olan çiftlik satışı ulusal güvenlik gerekçe gösterilerek bloke edilmişti. Nubo çiftliği satın aldıktan sonra yıkarak yerine otel ve golf kursu için tesisler inşa edeceğini açıklamıştı. AB Çin'in halihazırda zayıf durumda bulunan AB bonolarından

almasını teşvik etmeye çalışıyor. Çinli analistler ise fiyatların daha da aşağı düşeceğini ve o ana kadar ilgilenmeyebileceklerini belirtiyor. [İnternet bağlantısı için](#)

İklim Değişikliği

- AB Komisyonu üye ülkelerin ve AB'nin emisyon hedeflerine ulaşma konusunda doğru yolda olup olmadığının takibi için sera gazı salınımları konusunda daha doğru ve doğru zamanlı **verilerin** toplanabilmesi amacıyla yeni bir düzenleme teklif etti. Bu yeni düzenleme özellikle 2013-2020 yılları arası için belirlenen AB iklim ve enerji kuralları ışığında sera gazı emisyonlarının takibi ve raporlanmasını iyileştirmeyi hedefliyor. Mevcut kurallar Kyoto Protokolünden doğan yükümlülükler ışığında şekillendirilmiş bulunuyor. Yeni düzenleme ise 2009 yılı iklim ve enerji paketi yükümlülüklerini odak alarak hazırlanmış bulunuyor. Teklif edilen yeni düzenlemenin ana hedefleri şunlar:

- Yenilikçi bir AB iklim politikasının gelişimi için arazi kullanımı, ormancılık, havacılık, deniz ulaşımı ve diğer sektörlerde oluşan emisyonların ele alınması ve bu sektörlerde iklim değişikliğine uyulanmış politikalar oluşturulmasının desteklenmesi,
- AB ve üye ülkelerin 2013-2020 emisyon hedeflerine erişimleri konusundaki ilerlemelerin takibine destek verilmesi,
- Raporlanan verilerin kalitesinin iyileştirilmesi,
- AB ve üye ülkelerin mevcut ve gelecekte kullanılacak uluslararası takip ve raporlama yükümlülükleri ve taahhütlerini yerine getirdiğinden emin olunması,
- Üye ülkelerin AB emisyon ticareti sistemi aracılığıyla elde ettikleri kazançların kullanımının raporlanması ile ilgili kurallar oluşturulması. [İnternet bağlantısı için](#)

Kalkınma Yardımı

- Eurobarometre tarafından yapılan yeni bir ankete göre Avrupalıların büyük bir çoğunluğu (%84) dünya üzerinde **yoksulluktan** etkilenen kişilere yardım edilmesinin öncelikli bir konu olduğunu düşünüyor. Yine aynı oranda yer alan kişiler geliştirmekte olan

ülkelerde iyi yönetim ve insan haklarının güçlendirilmesi faaliyetlerinin AB tarafından desteklenmesi gerektiğini düşünüyor.

AB'nin yardım çalışmalarını desteklemenin yanı sıra ankette yer alan Avrupalıların yarıdan fazlası kendileri doğrudan yardım için adil ticaret ürünlerini satın alarak günlük alışverişlerinde daha fazla harcama yapmayı ve böylece geliştirmekte olan ülkeleri desteklemeyi kabul ediyor. Ankette görüşülen kişiler arasında yer alan 15-24 yaş grubu kişiler Avrupa'nın kalkınma politikasını desteklediklerini, %90'ı yoksullara yardımın çok önemli bir konu olduğunu düşünüyor. Aynı konu 40 ve üzeri yaş grubundaki kişilerde %41 olarak görülüyor. Ankette ortaya çıkan bazı bulgular şu şekildedir:

- Avrupalıların %62'si yardım bütçesinin Avrupa bütçesinin en az %0,7'sine çıkarılması gerektiğini;
- %70'i Afrika Sahra yöresi aşağısında kalan bölgenin dünyanın en yoksul bölgesi olduğunu, bu bölgeden sonra sırasıyla Orta Doğu ve Kuzey Afrika'nın geldiğini;
- %80'i yardım politikasını AB'nin gö, ticaret ve enerji erişimi gibi diğer politika alanlarıyla bağlantılandırılması gerektiğini,
- %42'si yardımın etkinliğinin geliştirmekte olan ülkelerle daha yakından çalışarak artırılacağını; %36'sı ile diğer yardım sağlayıcı ülkelerle işbirliğinin gerektiğini belirtiyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Devlet Yardımları

- AB Komisyonu **Portekiz**'in kısa dönemli ihracat kredisi uygulamasında devlet tarafından verilen teminatların devlet yardımı kurallarına aykırı olduğunu tespit etti. Bazı şirketlere sağlanan yardımların piyasa fiyatlarından oldukça aşağıda olduğu tespitinde bulunan Komisyon, bu durumun AB'nin rekabet kurallarına aykırı olduğunu ve Portekiz ve AB iç piyasasındaki ihracatçılar arasında adil rekabeti ihlal ettiğini belirledi. Bu durumda Portekiz'in uygulama çerçevesinde kullandığı

kaynağı geri almak üzere 2009 başlangıcından 2010 sonuna kadar olan dönemde uygulanan sigorta prim seviyesi ile piyasa fiyatları arasındaki farkı talep etmesi gerekecek. [İnternet bağlantısı için](#)

- **Çek Cumhuriyeti**'nin AB devlet yardımı kuralları kapsamında hava kirliliğinin yoğun olduğu Moravia-Silesia bölgesinde kirliliğin azaltılması projesine 6 milyar CZK tutarındaki (yaklaşık 250 milyon €) projenin finansmanına onay verdi. Devlet yardımı şeklindeki proje finansmanından faydalanan olan şirketler rekabetçi bir ihale çerçevesinde belirlenecek. [İnternet bağlantısı için](#)

Tarım

- AB Komisyonu yaz aylarında meydana gelen E-koli salgını nedeniyle satışları olumsuz etkilenen meyvecilik ve sebzeçilik sektörlerine AB tarafından 17,1 milyon € tutarında destekte bulunulacak. **Taze meyve ve sebzelerin** iç pazarda ve üçüncü ülkelerde tanıtım yoluyla teşvik edilmesi için 11 üye ülkede 14 farklı program gerçekleştirilecek. 3 yıl süreyle devam edecek olan bu programların toplam bütçesi 34,1 milyon € olacak ve AB desteği bu bütçenin yarısını karşılayacak. Programdan faydalanan ülkeler arasında Almanya, Avusturya, Belçika, Bulgaristan, Fransa, Hollanda, İngiltere, İspanya, İtalya, Romanya ve Yunanistan yer alırken, taze meyve ve sebze tanıtımlarının AB içinde hedeflendiği ana pazar Almanya, üçüncü ülke pazarları ise Çin, Rusya ve Ukrayna olacak. [İnternet bağlantısı için](#)

Havayolu Ulaşımı

- “**Avrupa İçin Tek Gökyüzü**” Programı kapsamındaki uygulamalarda alınan mesafe bir rapor çerçevesinde değerlendirildi. Raporda Avrupa hava trafiği yönetiminin 2030 yılına kadar tek bir sistem altında toplanması öneriliyor. Bunun yapılmaması durumunda seneler içinde artan hava trafiğini kontrol etmekte güçlük çekileceği ve bunun sonucunda da çeşitli risklerin iyi yönetilemeyeceği vurgulanıyor. 2030 yılında halihazırda mevcut hava trafiğinin iki katına çıkacağı tahmin ediliyor. Avrupa

İçin Tek Gökyüzü girişiminde 2012 yılında tamamlanması gereken dört önemli konu bulunuyor.

- Performans planı oluşturulması ve hava trafiği yönetiminde önemli aşamaları kaydetmek üzere hedefler belirlemek.
- Dokuz fonksiyonel hava alanı bloğunun 2012 sonunda işler hale gelmesi
- Havayolu trafiği yönetiminden sorumlu olarak görevlendirilen Eurocontrol’ün işlerliği
- Avrupa İçin Tek Gökyüzü girişiminin teknolojik tarafından sorumlu SESAR’ın 2014’te işlerlik aşamasına geçişinin sağlanması.

Avrupa havalimanları günümüzde dolgunluk noktasına gelmiş bulunuyor. Avrupa hava trafiği yönetimini çağdaşlaştırmak için kapsamlı yatırımlar yapılmaması halinde yakında havalimanlarında akış sağlanması mümkün olamayabilecek. Hâlihazırda Avrupa’da mevcut 440 havalimanından yılda 1,4 milyar yolcu geçiyor, Avrupa gökyüzünde her gün yaklaşık 26 bin uçuş gerçekleşiyor. Bu rakam yılda 10 milyon uçuşa çıkıyor ve her yıl yaklaşık %5 artış gösteriyor. Bu noktadan hareketle 2030 yılına gelindiğinde erişilecek olan uçuş ve yolcu sayısı düşünüldüğünde şimdiden bazı önlemler alınması gereği ortaya çıkıyor. Hâlihazırda havalimanlarında 1950’lerden kalma teknolojiler kullanılıyor. İleriki yıllarda oluşacak karmaşayı önlemek için hava trafiği yönetiminin tüm Avrupa’da aynı anlayış ve yöntemle gerçekleştirilmesi ve eşgüdümün sağlanması gerekiyor. Bu sayede yönetim giderlerinin de %50 azaltılması hedefleniyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Eğitim ve Gençlik

- AB Komisyonu 2014 yılında başlaması öngörülen yeni eğitim, öğrenim, gençlik ve spor programı **Herkes için Erasmus** (Erasmus for All) konusundaki teklifini açıkladı. Programın toplam bütçesinin 19 milyar € olduğu belirtilirken, bu programdan şu anda faydalanan kişi sayısının iki katına yani 5 milyon’a çıkarılması planlanıyor. Bu 5 milyon kişi arasında 3 milyon kişinin ise yüksek öğrenim gören ya da mesleki eğitim alan öğrenciler olacağı öngörülüyor. Bu kapsamda Avrupa Yatırım Bankası destekli yeni

bir kredi projesi dahilinde yüksek lisans öğrencilerine de mali destek sağlanması için yeni bir girişim başlatılmış bulunuyor. Yeni Herkes için Erasmus Programı için AB Komisyonu önerileri şunlar:

- 2,2 milyon yüksek öğrenim gören öğrenciye eğitim ve öğrenimlerinin bir bölümünü yurtdışında geçirmeleri için hibe sağlanması;
- Yüksek öğrenim öğrencileri arasında toplam 135 bin kişilik bir kontenjanın AB dışında bir ülkede öğrenim gören AB vatandaşları ya da AB üye ülkesinde öğrenim gören üçüncü ülke vatandaşları için ayrılması;
- 735 bin mesleki eğitim gören öğrencilerin eğitimlerini yurtdışında sağlamasına olanak tanınması;
- 1 milyon öğretmen, eğitmen ve gençlik çalışanı için yurtdışında eğitim vermek ya da almak için mali kaynak sağlanması;
- 700 bin gencin yurtdışındaki şirketlerde staj yapması için olanak sağlanması;
- 540 bin gencin yurtdışında gönüllülük ya da gençlik değişim programlarına katılabilmesi için kaynak sağlanması;
- 330 bin yüksek lisans öğrencisinin yurtdışındaki eğitimlerini finanse edebilmeleri için kredi garantisi sağlayan yeni bir projenin hayata geçirilmesi;
- 34 bin öğrenciye yurtdışındaki en az iki farklı yüksek öğrenim kurumunda "ortak derece" almak için hibe sağlanması;
- Eğitim, öğretim ya da gençlik konusunda faaliyet gösteren 115 bin kurum ve örgüte ortak projeler ve değişim programları yürütmeleri amacıyla 20 binden fazla stratejik ortaklık kurması için destek verilmesi;
- 4 bin eğitim kurumu ve şirketin bilgi ittifakları ve sektör yetileri ittifakları kurarak istihdam edilebilirlik, yenilikçilik ve girişimciliği desteklemelerine olanak sağlanması. [Internet bağlantısı için](#)

Ekonomi

- **Macaristan** makamlarının AB Komisyonu'ndan olası AB mali yardımı konusunda bir talepte

bulundukları açıklandı. Macaristan makamlarının benzer bir talebi Uluslararası Para Fonu'na (IMF) da ilettikleri belirtildi. Macaristan'ın talepte bulunduğu AB mali desteğini ihtiyati olarak değerlendireceği bildiriliyor. AB Komisyonu Macaristan makamlarının talebini AB üye ülkeleri ve IMF yetkilileriyle yakın işbirliği içinde değerlendirecek. [Internet bağlantısı için](#)

*

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 28-29 Kasım, Eğitim, Gençlik, Kültür ve Spor Konseyi
- 29 Kasım, Eurogroup Toplantısı
- 30 Kasım, Ekonomik ve Mali İşler Konseyi
- 1-2 Aralık, İstihdam, Sosyal, Sağlık ve Tüketici İşleri Konseyi
- 5 Aralık, Genel İşler Konseyi
- 5-6 Aralık, Rekabetçilik Konseyi
- 5-6 Aralık, Dışişleri Konseyi
- 12-13 Aralık, Ulaştırma, Telekomünikasyon ve Enerji Konseyi
- 13-14 Aralık, Adalet ve İçişleri Konseyi
- 15-16 Aralık, Tarım ve Balıkçılık Konseyi

Konferanslar

- 29 Kasım, Open Dialogue Between Institutions and Citizens: Chances and Challenges, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 1 Aralık, Two years after Lisbon: The Commission's view, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 6 Aralık, Restrictive migration policies and the responsibility of the media: the impact on migrants, EPC, <http://www.epc.eu>
- 6 Aralık, Successful Actions Overcoming Social Exclusion in Europe, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 8 Aralık, EU's role in the South Caucasus, EPC, <http://www.epc.eu>
- 8 Aralık, Culture in EU External Relations – More Europe, EPC, <http://www.epc.eu>
- 13 Aralık, Improving regional security architectures through an Asia-Europe Strategic Partnership, EPC, <http://www.epc.eu>
- 14 Aralık, Climate change policy post-Durban, CEPS, <http://www.ceps.be>

